



Original

<p>1. Products consigned from (Exporter's business name, address, country)</p> <p>NINGBO YUNER INTERNATIONAL TRADING CO., LTD RM2006, NO. 58 QIZHA STREET, NINGBO, CHINA</p>		<p>Reference No. E173800503790021</p> <p style="text-align: center;">ASEAN-CHINA FREE TRADE AREA PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate)</p> <p style="text-align: center;">FORM E</p> <p style="text-align: center;">Issued in <u>THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</u> (Country)</p> <p style="text-align: center;">See Overleaf Notes</p>			
<p>2. Products consigned to (Consignee's name, address, country)</p> <p>THINH PHAT SCALE ELECTRONIC JOINT STOCK COMPANY ADD :57 D1 ST, 25 WARD, BINH THANH DISTR, HCM CITY, VIETNAM TEL : 84. 8. 92888666 FAX : 84. 8. 3512. 7966</p>		<p>4. For Official Use</p> <p style="text-align: center;">Verification: www.chinaorigin.gov.cn</p> <p><input type="checkbox"/> Preferential Treatment Given</p> <p><input type="checkbox"/> Preferential Treatment Not Given (Please state reason/s)</p> <p style="text-align: center;">----- Signature of Authorised Signatory of the Importing Party</p>			
<p>3. Means of transport and route (as far as known)</p> <p>Departure date <u>AUG. 21, 2017</u></p> <p>Vessel's name / Aircraft etc. <u>KMTC LAEM CHABANG/1709S</u></p> <p>Port of Discharge <u>HOCHIMINH CITY</u></p>					
5. Item number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number of the importing Party)	8. Origin criteria (see Overleaf Notes)	9. Gross weight or other quantity and value (FOB)	10. Number and date of invoices
1	TPSEJSC	TWO HUNDRED AND FIFTY THREE (253) CARTONS OF ELECTRONIC SCALE H. S. CODE: 8423. 81	"WO"	4610KGS G. W. USD: 42216	LC20170602 AUG. 10, 2017
2		FIFTY (50) CTNS OF KITCHEN SCALE H. S. CODE: 8423. 10	"WO"	715KGS G. W. USD: 11790	
3		SEVEN (7) CTNS OF LOAD CELL H. S. CODE: 9031. 80 *** **	"WO"	174KGS G. W. USD: 2583	
<p>11. Declaration by the exporter</p> <p>The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct; that all the products were produced in</p> <p style="text-align: center;"><u>CHINA</u> (Country)</p> <p>and that they comply with the origin requirements specified for these products in the Rules of Origin for the ACFTA for the products exported to</p> <p style="text-align: center;"><u>VIET NAM</u> (Importing Country)</p> <p>Ningbo, China, AUG. 14, 2017</p> <p style="text-align: center;">----- Place and date, signature of authorised signatory</p>			<p>12. Certification</p> <p>It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.</p> <div style="text-align: center;">   </div> <p style="text-align: center;">Ningbo, China, AUG. 14, 2017</p> <p style="text-align: center;">----- Place and date, signature and stamp of certifying authority</p>		
<p>13.</p> <p><input type="checkbox"/> Issued Retroactively <input type="checkbox"/> Exhibition</p> <p><input type="checkbox"/> Movement Certificate <input type="checkbox"/> Third Party Invoicing</p>					

CN 4798039

NINGBO YUNER INTERNATIONAL TRADING CO.,LTD

Add RM 2006 NO.58 QIZHA STREET NINGBO 315000 CHINA

Tel: 0086 574 27870815 - FAX : 0086 574 27871957

To Whom It May Concern

Certificate of Quality

CONSIGNEE: THINH PHAT SCALES JSC

ADD : 57 D1 St, 25.Ward, Binh Thanh Distr, HCM CITY, VIET NAM

Tel (0084-82) 62.888.666 - Fax (0084-28) 3512.7966

Email : hcm@canvina.com - Website : www.tps-scale.com

Contract No: TPS102017

Ref. no. LC20170602

Invoice No. LC20170602

Date: Aug 10 , 2017

We hereby certify that the mentioned goods are entirely China origin, Manufactured in our own factory.

We further guarantee that the goods delivered are absolutely new and unused.

HS Code	Description	Goods Description	Q ty	PCS
8423.81	TPS	TPS1.5 Super SS	48	PCS
8423.81	TPS	TPS3 Super SS	48	PCS
8423.81	TPS	TPS6 Super SS	48	PCS
8423.81	TPS	TPS15 Super SS	48	PCS
8423.81	TPS	TPS30 Super SS	48	PCS
8423.81	TPS	VIBRA TPS3	120	PCS
8423.81	TPS	VIBRA TPS6	120	PCS
8423.81	TPS	VIBRA TPS15	120	PCS
8423.81	TPS	VIBRA TPS30	112	PCS
8423.81	TPS	VIBRA TPS3C	60	PCS
8423.81	TPS	VIBRA TPS6C	60	PCS
8423.81	TPS	VIBRA TPS15C	60	PCS
8423.81	TPS	VIBRA TPS30C	60	PCS
8423.81	TPS	TPS HC3	12	PCS
8423.81	TPS	TPS HC6	12	PCS
8423.81	TPS	TPS HC15	12	PCS
8423.81	TPS	TPS HC30	12	PCS
8423.82	TPS	OS 501	100	PCS
8423.82	TPS	OS 2001	200	PCS
8423.82	TPS	OS3001	200	PCS
8423.82	TPS	OS5001	200	PCS
8423.82	TPS	NB2 - 300	500	PCS
8423.82	TPS	NB2 -500	500	PCS
8423.82	TPS	JX03	150	PCS
8423.82	TPS	KM02	96	PCS
Totat FOB China			2946	

NINGBO YUNER INTERNATIONAL TRADING CO.,LTD

Add RM 2006 NO.58 QIZHA STREET NINGBO 315000 CHINA

Tel: 0086 574 27870815 - FAX : 0086 574 27871957

To Whom It May Concern

Certificate of Origin

CONSIGNEE: THINH PHAT SCALES JSC

ADD : 57 D1 St, 25.Ward, Binh Thanh Distr, HCM CITY, VIET NAM

Tel (0084-82) 62.888.666 - Fax (0084-28) 3512.7966

Email : hcm@canvina.com - Website : www.tps-scale.com

Contract No: TPS102017

Ref. no. LC20170602

Invoice No. LC20170602

Date: Aug 10 , 2017

We hereby certify that the mentioned goods are entirely China origin, Manufactured in our own factory.

We further guarantee that the goods delivered are absolutely new and unused.

HS Code	Description	Goods Description	Q ty	
8423.81	TPS	TPS1.5 Super SS	48	PCS
8423.81	TPS	TPS3 Super SS	48	PCS
8423.81	TPS	TPS6 Super SS	48	PCS
8423.81	TPS	TPS15 Super SS	48	PCS
8423.81	TPS	TPS30 Super SS	48	PCS
8423.81	TPS	VIBRA TPS3	120	PCS
8423.81	TPS	VIBRA TPS6	120	PCS
8423.81	TPS	VIBRA TPS15	120	PCS
8423.81	TPS	VIBRA TPS30	112	PCS
8423.81	TPS	VIBRA TPS3C	60	PCS
8423.81	TPS	VIBRA TPS6C	60	PCS
8423.81	TPS	VIBRA TPS15C	60	PCS
8423.81	TPS	VIBRA TPS30C	60	PCS
8423.81	TPS	TPS HC3	12	PCS
8423.81	TPS	TPS HC6	12	PCS
8423.81	TPS	TPS HC15	12	PCS
8423.81	TPS	TPS HC30	12	PCS
8423.82	TPS	OS 501	100	PCS
8423.82	TPS	OS 2001	200	PCS
8423.82	TPS	OS3001	200	PCS
8423.82	TPS	OS5001	200	PCS
8423.82	TPS	NB2 - 300	500	PCS
8423.82	TPS	NB2 -500	500	PCS
8423.82	TPS	JX03	150	PCS
8423.82	TPS	KM02	96	PCS
Totat FOB China			2946	



T.S.LINES

BILL OF LADING

Shipper NINGBO YUNER INTERNATIONAL TRADING CO.,LTD RM2006,NO.58 QIZHA STREET,NINGBO CHINA	Carrier Ref.:	B/L No.:
	Service Contract No.:	S/O: 741700073146
Consignee THINH PHAT SCALE ELECTRONIC JOINT STOCK COMPANY ADD :57 D1 ST, 25.WARD, BINH THANH DISTR,**	Commodity No.:	Ref No.:
	Pre-carrier Vessel:	Voyage No.:
	Ocean Vessel: KMTC LAEM CHABANG	Voyage No.: 1709S
Notify party (carrier not to be responsible for failure to notify) SAME AS CONSIGNEE	Agent T.S. CONTAINER LINES VIETNAM COMPANY LIMITED NO.180-192, 07 F, Maritime Bank Tower, Nguyen Cong Tru Street, Nguyen Thai Binh Ward, District 1, Ho Chi Minh City, Viet Nam Tel: (84-8)39111827 Fax: (84-8)39111834	

Place of Receipt NINGBO, CHINA	Port of Loading NINGBO, CHINA	
Port of Discharge HOCHIMINH	Place of Delivery HOCHIMINH	Final Destination

Container No. Seal No.	Marks and Numbers	Number of Containers or Packages	Kind of Packages; Description of Goods	Gross Weight Kgs./Lbs.	Measurement M ³ /C
FCL-FCL FCIU5616196/20GP TSN0437605	TPSEJSC	310 CARTONS	"SHIPPERS PACK LOAD COUNT & SEAL" " SAID TO CONTAIN" ELECTRONIC SCALE KITCHEN SCALE LOAD CELL **HCM CITY, VIETNAM TEL : 84.8.92888666 FAX : 84.8.3512.7966 SAY: 1X20GP' CONTAINER(S) ONLY "FREIGHT PREPAID"	5499.00000KGS	27.55000CB
			LOADED ON MV KMTC LAEM CHABANG VOY: 1709S AT: NINGBO, CHINA AUG. 21 2017		

Particulars furnished by shipper

DUPLICATE ORIGINAL

Freight	Weight Measurement	Rate Per	Prepaid	Collect
AS ARRANGED				

TOTAL		宁波兴港国际船舶代理有限公司 NINGBO XINGANG INTERNATIONAL SHIPPING AGENCY CO.,LTD. T.S. LINES General Manager Agent For The Carrier Named Above (1)
Freight prepaid at NINGBO, CHINA	Freight payable at	
Ex. Rate 7.5	No. of original B(s)/L THREE(3)	
Date 21-AUG-2017	Laden on board the vessel Signature	By As carrier

RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein the Goods, or the container(s) or package(s) said to contain the cargo herein mentioned to be carried subject to all the terms and conditions provided for on the face and back of this Bill of Lading by the vessel named herein or any substitute at the carrier's option and/or other means of transport from the place of receipt or the port of loading to the port of discharge or the place of delivery shown herein and there to be delivered unto order or assigns.

contrary notwithstanding, and agrees that all agreements or freight engagements for and in connection with the carriage of the Goods are superseded by this Bill of Lading.

In witness whereof, the undersigned on behalf of T.S. Lines Ltd the Master and the owner of the Vessel, has signed the number of Bill(s) of Lading of this tenor and date, one of which being accomplished, the others to stand void.